



Comune di Massagno
Casella Postale
6908 Massagno
Tel. 091 960 35 08
controlloabitanti@massagno.ch
www.massagno.ch

NOTIFICA PER PROPRIETARI / AMMINISTRAZIONI

Notifico all'Ufficio Controllo Abitanti di Massagno

l'arrivo / la partenza di _____
dallo stabile / appartamento di proprietà di _____
in via _____

ARRIVO

Appartamento in locazione no. _____ Piano _____

Cognome e nome _____

Data nascita _____

Attinenza / Nazionalità _____

Cognome e nome genitori _____

Professione e datore di lavoro _____

Stato civile _____

Moglie _____

Figli _____

Altre persone _____

Data dell'arrivo _____

Località e via di provenienza _____

PARTENZA

Appartamento in locazione no. _____ Piano _____

Cognome e nome _____

Data nascita _____

Attinenza / Nazionalità _____

Cognome e nome genitori _____

Professione e datore di lavoro _____

Stato civile _____

Moglie _____

Figli _____

Altre persone _____

Data della partenza _____

Località e via di destinazione _____

Osservazioni: _____

Data _____ Firma _____